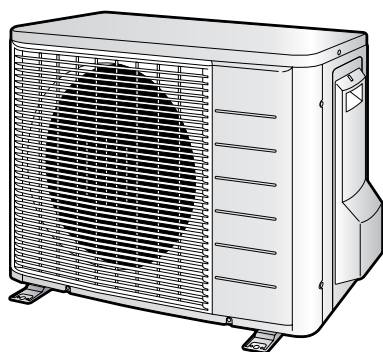


DAIKIN

INSTALLATION MANUAL

R410A Split Series

INVERTER



Models

RXG25K3V1B

RXG35K3V1B

RXG25K2V1B

RXG35K2V1B

Installation manual
R410A Split series

English

Installationsanleitung
Split-Baureihe R410A

Deutsch

Manuel d'installation
Série split R410A

Français

Montagehandleiding
R410A Split-systeem

Nederlands

Manual de instalación
Serie Split R410A

Español

Manuale d'installazione
Serie Multiambienti R410A

Italiano

Εγχειρίδιο εγκατάστασης
διαιρούμενης σειράς R410A

Ελληνικά

Manual de Instalação
Série split R410A

Portugues

Руководство по монтажу
Серия R410A с раздельной установкой

Русский

Montaj kılavuzları
R410A Split serisi

Türkçe

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITS/VERKLARING

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАРЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ
 CE - ОПФЯЛДЭСЕРКЛЕРИНГ
 CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SÄMSVAR
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUJUEDESTA
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOSC
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI
 CE - MEGFELHŐSÉG-NYILATKOZAT
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOSC
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA-O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUŠDEKLARACIJA
 CE - DEKLARACIJA-3A-C'OTBETCTBIE
 CE - UYUMLULUK-BİLDİRİSİ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA
 CE - ATBILSTIBAS-DEKLARACIJA
 CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
 CE - UYUMLULUK-BİLDİRİSİ

- 01 00 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 01 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 01 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration ont:
- 04 01 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 01 dichiara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 01 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 01 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 01 declara sub sua exclusiva responsabilitate că ea modelele de aer condiționat a que esta declarație se referă:
- 09 01 заявляет, исключительно под свое ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящая заявлени:

RXG25K2V1B, RXG35K2V1B

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 werden folgenden Norm(en) oder einen anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la(ux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi all(elle) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τη βάση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:

- 01 Note * as set out in and judged positively by according to the Certificate .
- 02 Hinweis * wie in der aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat .
- 03 Remarque * tel que défini dans et jugé positivement par conformément au Certificat .
- 04 Bemerk * zoals vermeld in en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat .
- 05 Nota * como se establece en y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado .
- 06 Nota * delimitado nel e giudicato positivamente da secondo il Certificato .
- 07 Hinweis * όπως καθορίζεται στο και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πρωτόκολλο .
- 08 Nota * tel como estabelecido em e pelo parecer positivo de de acordo com o Certificado .
- 09 Περíψηση * κακ όπως αναφέρεται στο i αντίστοιχων πολιτικών/αποφάσεων σύμφωνα με το Σμύρισμα/αποφάσεις .
- 10 Bemerk * como se apresenta em e considerado positivamente por de acordo com o Certificado .

- 10 00x erklærer under eneansvar, at klimaanlægsmodelerne, som denne deklaration vedrører:
- 11 01 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, daß die Klimaanlagesmodelle, zu denen diese Deklaration inbezieht, att:
- 12 01 erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration inbegribes af:
- 13 01 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksella ilmoitettuihin laitteisiin liittyy:
- 14 01 prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se tato prohlášení vztahuje:
- 15 01 izjavljuje pod izključivo vlastitno odgovornostjo, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 01 δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη, ότι τα κλιματιστικά μοντέλα, με τα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, είναι:
- 17 01 declara pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:
- 18 00x erklærer under eneansvar, at klimaanlægsmodelerne, som denne deklaration vedrører:
- 19 01 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, daß die Klimaanlagesmodelle, zu denen diese Deklaration inbezieht, att:
- 20 01 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksella ilmoitettuihin laitteisiin liittyy:
- 21 01 prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se tato prohlášení vztahuje:
- 22 01 izjavljuje pod izključivo vlastitno odgovornostjo, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 23 01 δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη, ότι τα κλιματιστικά μοντέλα, με τα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, είναι:
- 24 01 declara pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele (următoarele) standarde (sau alte documente) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skĺadaj z naslednjih standardov in drugih normativ, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastastusse järgmis(ite) standard(ite)ga või teiste normatiivsete dokumentitega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 атинка земљаи нуруджис стандарти си салга, кад яра нуауджам пагаи мусу нуруджис:
- 23 lat, ja leici atbilstisī dažādiem norādījumiem, abtīst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 su v zborni z nasledovnjimi normami (em) ali (imi) normativni(m) dokumenti(m)em), za predpogodi, že se poizvajajo v skladu s našimi navodili:
- 25 үндүн, талматимыз гире кулланысыз кысылыга ағаждакы стандарттар ые норм белгилен белгелете уымдуур:

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemäß Änderung.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals gewijzigd.
- 05 Directivas, según lo emmendado.
- 06 Direktive, come da modifica.
- 07 Одръжувки, откъс отъвън променителни.
- 08 Direktivas, conforme alteracao em.
- 09 Директиви со всички поправки.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiver, med foretagne ændringer.
- 13 Direktiiveti, sellisena kui ne ovat muudetud.
- 14 v päittem zneni.
- 15 Smerice, kako je izmjenjeno.
- 16 iralyevkeik is modosiassak rendelkezessel.
- 17 z ruznijszymi poprawkami.
- 18 Direktivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktiver, med senere ændringer.
- 20 Direktiivd koos muudatustega.
- 21 Директиви, с тексуре измененија.
- 22 Direktiivose su papildimajumus.
- 23 Direktiivās un to papildinājums.
- 24 Smerice, u platnom zneni.
- 25 Degislinis halyenlye Yonetmelikler.

- 21 Забеланка * карта е корекциона и целесно покорекциона от карта.
- 22 Postaba * kopiruvana .
- 23 Pizemnes * kopiruvana .
- 24 Poznamka * kopiruvana .
- 25 Not * kopiruvana .
- 20 Direktiver, med senere ændringer.
- 21 Забеланка * карта е корекциона и целесно покорекциона от карта.
- 22 Postaba * kopiruvana .
- 23 Pizemnes * kopiruvana .
- 24 Poznamka * kopiruvana .
- 25 Not * kopiruvana .



Shimir Sada
 Manager Quality Control Department

2011.11.31



Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
 Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

<A>	DAIKIN.TCF.015 N9/01-2011
	KEMA Quality B.V.
<C>	74736-KRO/EMC97-4957

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG
 CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITÀ
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΤΗΤΗΣ
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - ZABĚLENÍ O SOUČETNOSTI
 CE - DICHIAZIONE-DE-CONFORMITÀ
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΤΗΤΗΣ

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDADE
 CE - ZABĚLENÍ O SOUČETNOSTI
 CE - DICHIAZIONE-DE-CONFORMITÀ
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΤΗΤΗΣ

CE - ERKLERING OM SAMSVAR
 CE - ILMOITUS YHDENMUKAISUUDESTA
 CE - PROHLÁSENÍ O SHODĚ

CE - IZJAVA O USKLABENOSTI
 CE - MEGFELELSEGHNYILATKOZÁS
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARACIJSOON
 CE - DEKLARACIJA-3A-CЪОТВЕТСТВІЕ
 CE - UYUMLULUK-BİLDİRİSİ

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

- 01 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 (E) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration;
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
- 06 (T) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 (G) δηλώνει ότι αποκλειστικά της ευθύνης της κλιματιστικών μονοτύπων στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere;
- 09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящая декларация;

FXG25K3V1B, RXG35K3V1B

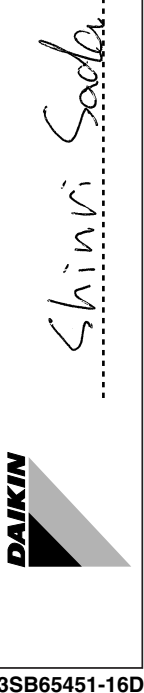
- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 02 der/ien folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprochen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden;
- 03 conforme à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 conforme de/vogende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(e) o altro(i) document(o) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 ziva odpravno je/je (o) (okoliščina) priložena(i) t/la/dva (v)ročila (o) zakonodaja, upo t/nj priloženi/ni so/ta, upo navodilom/ih.
- 08 (P) are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 09 соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям;
- 10 overboder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktser;
- 11 respective urusting är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner;
- 12 respective uslyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til vore instruktser;
- 13 vastavaat, seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 za preprokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, doprovázející následujícími normami nebo normativními dokumenty;
- 15 u skladu sa slijedećim standard(ima) ili drugim normativnim dokument(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama;
- 16 Megjegyzés * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megjelölt, a(z) <C> tanúsított szabvány szerinti.
- 17 Information * enligt <A> och godkännt av enligt Certifikat <C>.
- 18 Merk * som del henkommer i <A> og gjennoms positiv bedømmelse av ligger Sertifikaat <C>.
- 19 Huom * jotta on esitetty asiakirjassa <A> ja jotta on hyväksytty, Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- 20 Poznámka * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- 21 Napomena * kako je izabrano u <A> pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>.
- 22 Hinnweis * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 23 Remarque * le/lei que défini dans <A> a été/été évalué positivement par rapport à ce que définit dans de accord avec le Certificat <C>.
- 24 Bemerk * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door de overeenkomstige Certificaat <C>.
- 25 Bemerk * como se establece en <A> es valorado positivamente por i henhold til Certifikat <C>.
- 26 Hinnweis * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 27 Σημείωση * όπως καθορίζεται στο <A> και γιγνεται θετική αντί το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 28 Nota * tal como estabelecido em <A> e como o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- 29 Примечание * как указано в <A> и соответстви с положительным решением согласно Сертификату <C>.
- 30 Bemerk * som antyder i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 по условиям применения:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under de/der følgende standard(er) og/eller andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktser;
- 11 respective urusting är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner;
- 12 respective uslyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til vore instruktser;
- 13 vastavaat, seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 za preprokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, doprovázející následujícími normami nebo normativními dokumenty;
- 15 u skladu sa slijedećim standard(ima) ili drugim normativnim dokument(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama;
- 16 Megjegyzés * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megjelölt, a(z) <C> tanúsított szabvány szerinti.
- 17 Information * enligt <A> och godkännt av enligt Certifikat <C>.
- 18 Merk * som del henkommer i <A> og gjennoms positiv bedømmelse av ligger Sertifikaat <C>.
- 19 Huom * jotta on esitetty asiakirjassa <A> ja jotta on hyväksytty, Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- 20 Poznámka * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- 21 Napomena * kako je izabrano u <A> pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>.
- 22 Hinnweis * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 23 Remarque * le/lei que défini dans <A> a été/été évalué positivement par rapport à ce que définit dans de accord avec le Certificat <C>.
- 24 Bemerk * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door de overeenkomstige Certificaat <C>.
- 25 Bemerk * como se establece en <A> es valorado positivamente por i henhold til Certifikat <C>.

- 01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiebestand samen te stellen.
- 05** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.
- 07** H Daikin Europe N.V. ева дозволено да компилира Техническият файл.
- 08** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09** Κοινωνία Daikin Europe N.V. ημπορεί να συντάξει τεχνικό έγγραφο.
- 10** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at sammensætte den tekniske konstruktionsfilen.
- 12** Daikin Europe N.V. har tillatelse til a compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende Belgium



Shinvri Sada
 Manager Quality Control Department

2012. 9. 10

3SB65451-16D

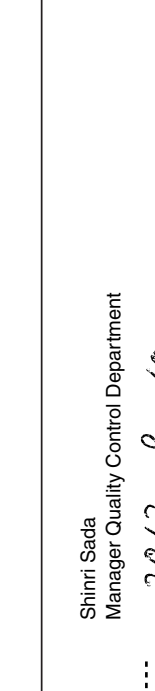
- 19 (E) z vso odgovornosti izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša;
- 20 (D) knižabí o ma šielkuú vasilúsuú, eú kaševlva deklarácijsuú ala kulúvud klímasaše mudeúle;
- 21 (E) проклади на своя отговорност че моделите климатични установки, за които се отнася тази декларация;
- 22 (T) viskita savo atsakomybės sveikta, kad oro kondicionavimo prietaisai, modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija;
- 23 (LV) ar pilnu atbildību apliecinu, ka šādi, uzskaitotie modeļu gaisa kondicionēji, uz kuriem attiecas šī deklarācija;
- 24 (G) δηλώνω να φέρω αποκλειστική ευθύνη, ότι τα κλιματιστικά μονοτύπων, στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 25 (B) заявляю под своей ответственностью, что модели климатических устройств, к которым относится настоящая декларация;

- 16 nepřijímek za žádnú zbažvány(ok)nak vagú ešvbu íráványú dokumentu(ok)nak, ha azokat edifás szeszini íaszalják;
- 17 spełniaj wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau al(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 skudi in conformitate cu umătorul (umtåbarele) standard(e) sau al(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrukciunile noastre;
- 20 on vastavese järgmis(e) standard(ite)ga või teiste normatiivse dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhendile;
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции;
- 22 alinika žemiau nurovýmų standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus;
- 23 ad, ja teiči atbildis dažāgu norādījumiem, abist sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem;
- 24 sa u z hode s nasledovnými normami (ami) alebo jinými normativnými dokumentami, za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi;
- 25 trünün, talimatlarımıza göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm beirlere beğelerle uyumludur;

- 01 Directives, as amended;
- 10 Direktive, med senere ændringer;
- 11 Direktiv, genået Änderung;
- 02 Directives, telles que modifiées;
- 12 Direktiv, med foretætte ændringer;
- 03 Directives, zoals gearandeerd;
- 13 Direktiv, med foretætte ændringer;
- 04 Directives, según lo emendado;
- 14 Direktiv, med foretætte ændringer;
- 05 Directives, come da modifica;
- 15 Dierectivo, como se emendado;
- 06 Dierectivas, como alteraçáo em;
- 16 Dierectiva, como alteraçáo em;
- 07 Dierectivas, como alteraçáo em;
- 17 z pozniejszych poprawkami;
- 08 Dierectivas, como alteraçáo em;
- 18 Dierectivo, cu amendamentele respective;

- 21 Zabrana * kartica e izloženo v <A> na oševno potvrdjeno ot srazuho Serpfikata <C>.
- 22 Pastaba * kaip nustatyta <A> ir kaip įteigama nuspresta pagal Sertifikaat <C>.
- 23 Píazím * ká novádis <A> av abistási pozitivným věřejúmum sásaná á sertifikaat <C>.
- 24 Píazím * ako bolo uvedené v <A> a pozitivne zislené v súlade s osvedčením <C>.
- 25 Not* <A> da beindiligi ghi ve <C> Sertifikaata göre tarafından onumlu olarak deđerlendirildi ghi.

- 13** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisien asiakirjain.
- 14** Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci technické dokumentace.
- 15** Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16** A Daikin Europe N.V. jopuusti a määsää konstruktioksis dokumentaatiössuúlaastaa.
- 17** Daikin Europe N.V. ma upovzornenie ob zberania i opracovávaní dokumentácii konstrukcyjnej.
- 18** Daikin Europe N.V. este autorizat să compliceze Dosarul tehnic de constructie.



Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
 Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

3SB65451-16D

01 Addendum to instructions delivered with the equipment:

The English text is the original instruction. Other languages are translations of the original instructions.

02 Ergänzung zu den mit der Ausrüstung gelieferten Instruktionen:

Bei der englischen Textfassung handelt es sich um das Original. Bei den Anleitungen in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.

03 Addendum aux instructions fournies avec l'équipement:

Le texte anglais correspond aux instructions d'origine. Les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.

04 Bijvoegsel voor bij de apparatuur geleverde instructies:

De Engelse tekst is de oorspronkelijke versie. Andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke instructies.

05 Anexo a las instrucciones suministradas con el equipo:

El texto en inglés constituye las instrucciones originales. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.

06 Aggiunta alle istruzioni in dotazione con l'apparecchio:

Il testo in inglese corrisponde alle istruzioni originali. Le altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.

07 Подпопълнение на инструкциите с оборудването:

То английски текстът е оригиналният. Другите езици са преводи на оригиналните инструкции.

08 Adenda às instruções fornecidas com o equipamento:

As instruções foram redigidas originalmente em inglês. As versões noutras línguas são traduções da redacção original.

09 Дополнение к инструкциям, прилагаемым к оборудованию:

Оригиналом инструкции является текст на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.

10 Tillegg til veiledningen leveret sammen med dette utstyr:

Veiledningens originale språk er engelsk. Andre språk er oversettelser av den originale veiledning.

11 Tillägg till instruktionserna som medföljer utrustningen:

Den engelska texten är originalinstruktionerna. Övriga språk är översättningar av originalinstruktionerna.

12 Tillegg til instruksjoner som følger med utstyret:

Den engelske teksten inneholder originalinstruksjonene. Andre språk er oversettelser av originalinstruksjonene.

13 Lisäyksi laitteiston mukana toimitettuihin ohjeisiin:

Englanninkielinen teksti on alkuperäinen ohje. Muut kielet ovat alkuperäisten ohjeiden käännöksiä.

14 Dodatek k polynům dodávaným k zařízení:

Originální návod je v angličtině. Ostatní jazyky jsou překladem originálního návodu.

15 Dodatek uputama isporučanim s opremom:

Engleski tekst je originalna uputa. Ostali jezici su prijevodi originalne upute.

16 Kiegészítés a berendezéshöz mellékelé diműtőhöz:

Az útmutató eredeti szövege az angol nyelvű szöveg. A többi nyelvű változat az útmutató eredeti szövegének a fordítása.

17 Uzpehnenie informacij odnošno instrukcij dostarczaynych z urzadzeniem:

Originalnaja instrukcija opracovana v jazyku anglejskim. Instrukcije v pozostalych jazykach są tłumaczeniami instrukcji oryginalnej.

18 Anexa la instrucțiunile livrate cu echipamentul:

Textul în limba engleză este instrucțiunea originală. Celelalte limbi sunt traduceri ale instrucțiunilor originale.

19 Dodatek k navodilom, priložen opremi:

Izvorni jezik (ah navodi) je angleščina. Navodila v drugih jezikih so prevodi navodil v izvornem jeziku.

20 Lisa varustusega koos tamiud juhenditeid:

Inglisekeelne tekst on originaaljuhend. Teised keeled on originaaljuhendite tõlked.

21 Дополнение към инструкциите, предоставени с оборудването:

Текстът на английски език е оригиналната инструкция. Текстовете на останалите езици са преводи на оригиналните инструкции.

22 Priedas prie instrukcijų, pristatytų su įranga:

Angliškasis tekstas yra originali instrukcija. Tekstai kitomis kalbomis yra šios instrukcijos originalo vertimas.

23 Papilditajams kopā ar iekārtām piegādātajām instrukcijām:

Originalā instrukcija ir teksts angļu valodā. Teksti pārējos valodās ir oriģinālo instrukciju tulkojumi.

24 Doplnok k polynrom dodávaným spolu so zařízením:

Originální návod je v angličtině. Ostatné jazyky sú preklady originálneho návodu.

25 Ekigman ile birlikte verilen talimatlara ek:

İngilizce metin asıl talimatlar. Diğer diller asıl talimatların çevirileridir.




Safety Precautions

- The precautions described herein are classified as WARNING and CAUTION. They both contain important information regarding safety. Be sure to observe all precautions without fail.
- Meaning of WARNING and CAUTION notices

 **WARNING** Failure to follow these instructions properly may result in personal injury or loss of life.




 **CAUTION** Failure to observe these instructions properly may result in property damage or personal injury, which may be serious depending on the circumstances.

- The safety marks shown in this manual have the following meanings:


 Be sure to follow the instructions.	 Be sure to establish an earth connection.	 Never attempt.
---	---	--

- After completing installation, conduct a trial operation to check for faults and explain to the customer how to operate the air conditioner and take care of it with the aid of the operation manual.

WARNING

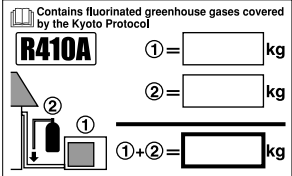


• Ask your dealer or qualified personnel to carry out installation work. Do not attempt to install the air conditioner yourself. Improper installation may result in water leakage, electric shocks or fire.	
• Install the air conditioner in accordance with the instructions in this installation manual. Improper installation may result in water leakage, electric shocks or fire.	
• Be sure to use only the specified accessories and parts for installation work. Failure to use the specified parts may result in the unit falling, water leakage, electric shocks or fire.	
• Install the air conditioner on a foundation strong enough to withstand the weight of the unit. A foundation of insufficient strength may result in the equipment falling and causing injury.	
• Electrical work must be performed in accordance with relevant local and national regulations and with instructions in this installation manual. Be sure to use a dedicated power supply circuit only. Insufficiency of power circuit capacity and improper workmanship may result in electric shocks or fire.	
• Use a cable of suitable length. Do not use tapped wires or an extension lead, as this may cause overheating, electric shocks or fire.	
• Make sure that all wiring is secured, the specified wires are used, and that there is no strain on the terminal connections or wires. Improper connections or securing of wires may result in abnormal heat build-up or fire.	
• When wiring the power supply and connecting the wiring between the indoor and outdoor units, position the wires so that the control box lid can be securely fastened. Improper positioning of the control box lid may result in electric shocks, fire or over heating terminals.	
• If refrigerant gas leaks during installation, ventilate the area immediately. Toxic gas may be produced if the refrigerant comes into contact with fire.	
• After completing installation, check for refrigerant gas leakage. Toxic gas may be produced if the refrigerant gas leaks into the room and comes into contact with a source of fire, such as a fan heater, stove or cooker.	
• When installing or relocating the air conditioner, be sure to bleed the refrigerant circuit to ensure it is free of air, and use only the specified refrigerant (R410A). The presence of air or other foreign matter in the refrigerant circuit causes abnormal pressure rise, which may result in equipment damage and even injury.	
• During installation, attach the refrigerant piping securely before running the compressor. If the refrigerant pipes are not attached and the stop valve is open when the compressor is run, air will be sucked in, causing abnormal pressure in the refrigeration cycle, which may result in equipment damage and even injury.	
• During pump-down, stop the compressor before removing the refrigerant piping. If the compressor is still running and the stop valve is open during pump-down, air will be sucked in when the refrigerant piping is removed, causing abnormal pressure in the refrigeration cycle, which may result in equipment damage and even injury.	
• Be sure to earth the air conditioner. Do not earth the unit to a utility pipe, lightning conductor or telephone earth lead. Imperfect earthing may result in electric shocks.	
• Be sure to install an earth leakage breaker. Failure to install an earth leakage breaker may result in electric shocks or fire.	

CAUTION

• Do not install the air conditioner at any place where there is a danger of flammable gas leakage. In the event of a gas leakage, build-up of gas near the air conditioner may cause a fire to break out.	
• While following the instructions in this installation manual, install drain piping to ensure proper drainage and insulate piping to prevent condensation. Improper drain piping may result in indoor water leakage and property damage.	
• Tighten the flare nut according to the specified method such as with a torque wrench. If the flare nut is too tight, it may crack after prolonged use, causing refrigerant leakage.	
• Make sure to provide for adequate measures in order to prevent that the outdoor unit be used as a shelter by small animals. Small animals making contact with electrical parts can cause malfunctions, smoke or fire. Please instruct the customer to keep the area around the unit clean.	
• The temperature of refrigerant circuit will be high, please keep the inter-unit wire away from copper pipes that are not thermally insulated.	

Accessories

Accessories supplied with the outdoor unit:

(A) Installation manual	1		
(C) Refrigerant charge label 	1	(B) Drain plug (Heat pump model)  There is on the bottom packing case.	1
(D) Multilingual fluorinated greenhouse gases label 	1		

Precautions for Selecting the Location

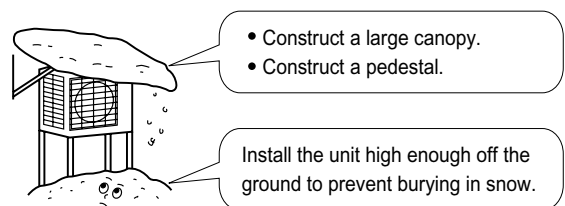
- 1) Choose a place solid enough to bear the weight and vibration of the unit, where the operation noise will not be amplified.
- 2) Choose a location where the hot air discharged from the unit or the operation noise will not cause a nuisance to the neighbours of the user.
- 3) Avoid places near a bedroom and the like, so that the operation noise will cause no trouble.
- 4) There must be sufficient spaces for carrying the unit into and out of the site.
- 5) There must be sufficient space for air passage and no obstructions around the air inlet and the air outlet.
- 6) The site must be free from the possibility of flammable gas leakage in a nearby place.
- 7) Install units, power cords and inter-unit wire at least 3m away from television and radio sets. This is to prevent interference to images and sounds. (Noises may be heard even if they are more than 3m away depending on radio wave conditions.)
- 8) In coastal areas or other places with salty atmosphere of sulfate gas, corrosion may shorten the life of the air conditioner.
- 9) Since drain flows out of the outdoor unit, do not place under the unit anything which must be kept away from moisture.

NOTE

Cannot be installed hanging from ceiling or stacked.

CAUTION

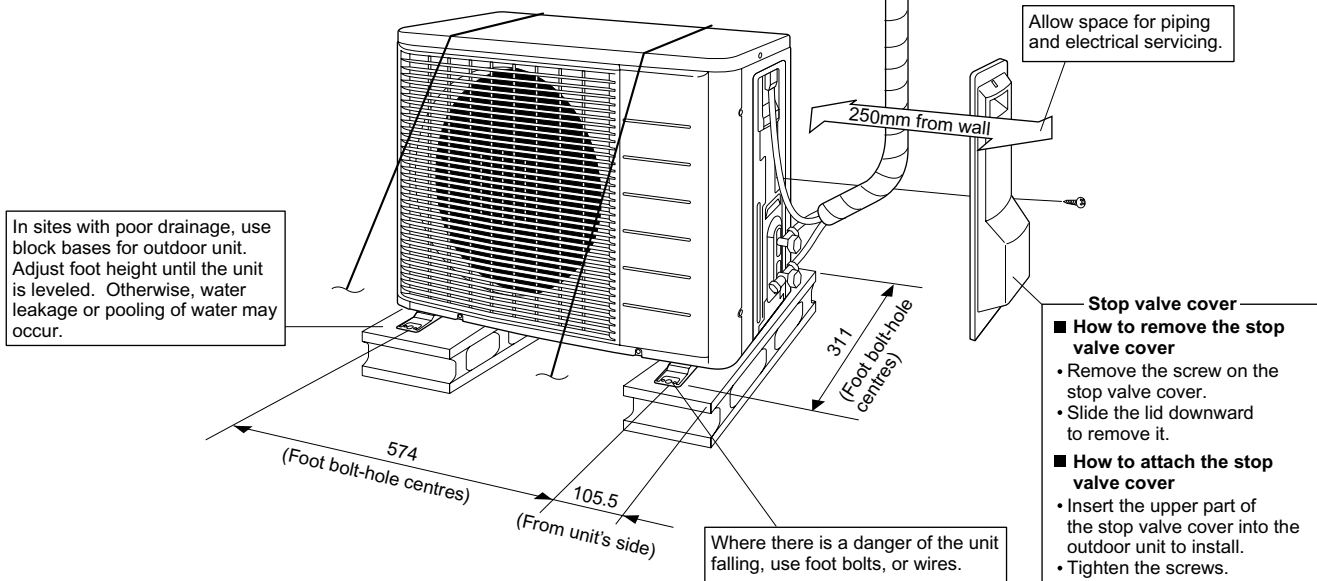
- When operating the air conditioner in a low outdoor ambient temperature, be sure to follow the instructions described below.
- To prevent exposure to wind, install the outdoor unit with its suction side facing the wall.
 - Never install the outdoor unit at a site where the suction side may be exposed directly to wind.
 - To prevent exposure to wind, it is recommended to install a baffle plate on the air discharge side of the outdoor unit.
 - In heavy snowfall areas, select an installation site where the snow will not affect the unit.



Outdoor Unit Installation Drawings

Max. allowable length	20m
** Min. allowable length	1.5m
Max. allowable height	15m
+ Additional refrigerant required for refrigerant pipe exceeding 10m in length.	20g/m
Gas pipe	O.D. 9.5mm
Liquid pipe	O.D. 6.4mm

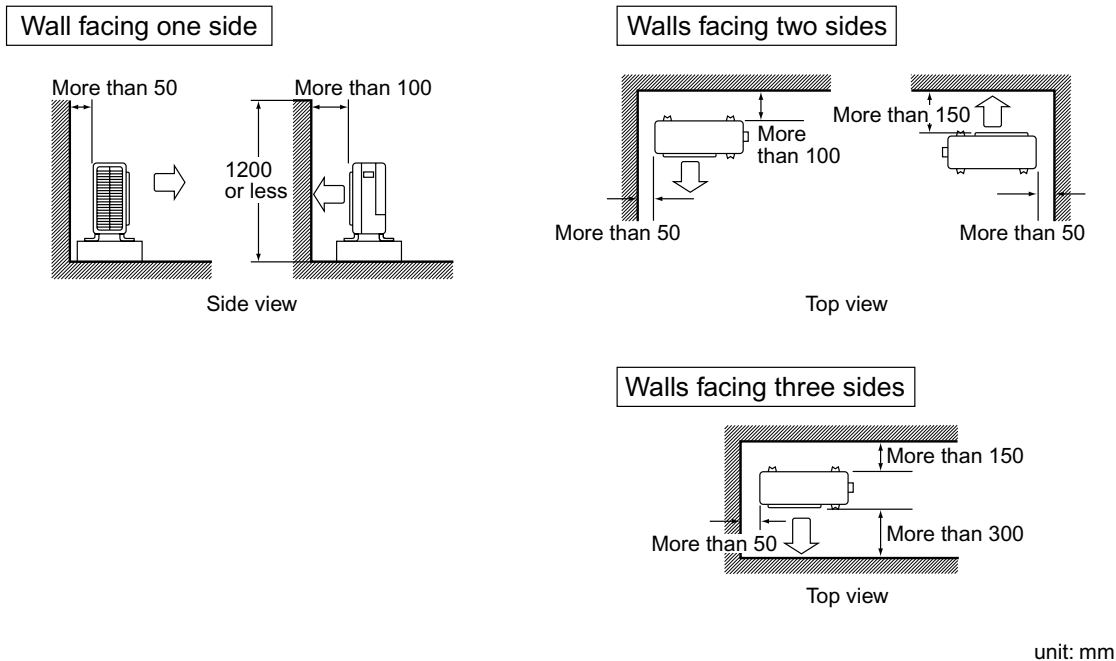
- * Be sure to add the proper amount of additional refrigerant. Failure to do so may result in reduced performance.
- ** The suggested shortest pipe length is 1.5m, in order to avoid noise from the outdoor unit and vibration. (Mechanical noise and vibration may occur depending on how the unit is installed and the environment in which it is used.) When connecting the FVXG indoor unit, the shortest piping length should be no less than around 2.5m.



unit: mm

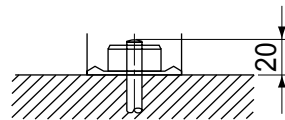
Installation Guidelines

- Where a wall or other obstacle is in the path of outdoor unit's inlet or outlet airflow, follow the installation guidelines below.
- For any of the below installation patterns, the wall height on the outlet side should be 1200mm or less.



Precautions on Installation

- Check the strength and level of the installation ground so that the unit will not cause any operating vibration or noise after installed.
- In accordance with the foundation drawing, fix the unit securely by means of the foundation bolts. (Prepare 4 sets of M8 or M10 foundation bolts, nuts and washers each which are available on the market.)
- It is best to screw in the foundation bolts until their length are 20mm from the foundation surface.



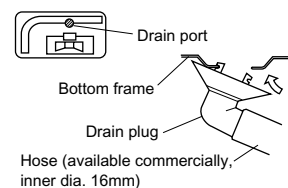
Outdoor Unit Installation

1. Installing outdoor unit

- 1) When installing the outdoor unit, refer to "Precautions for Selecting the Location" and the "Outdoor Unit Installation Drawings".
- 2) If drain work is necessary, follow the procedures below.

2. Drain work

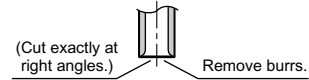
- 1) Use drain plug for drainage.
- 2) If the drain port is covered by a mounting base or floor surface, place additional foot bases of at least 30mm in height under the outdoor unit's feet.
- 3) In cold areas, do not use a drain hose with the outdoor unit. (Otherwise, drain water may freeze, impairing heating performance.)



Outdoor Unit Installation

3. Flaring the pipe end

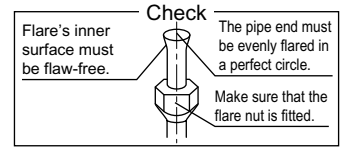
- 1) Cut the pipe end with a pipe cutter.
- 2) Remove burrs with the cut surface facing downward so that the chips do not enter the pipe.
- 3) Put the flare nut on the pipe.
- 4) Flare the pipe.
- 5) Check that the flaring is properly made.



Flaring

Set exactly at the position shown below.

A	Flare tool for R410A		Conventional flare tool	
	Clutch-type	Clutch-type (Rigid-type)	Wing-nut type (Imperial-type)	
A	0-0.5mm	1.0-1.5mm	1.5-2.0mm	



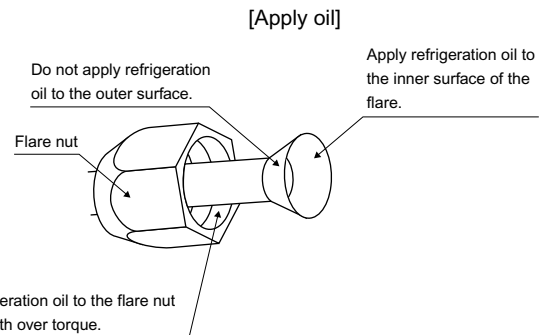
⚠ WARNING

- Do not use mineral oil on flared part.
- Prevent mineral oil from getting into the system as this would reduce the lifetime of the units.
- Never use piping which has been used for previous installations. Only use parts which are delivered with the unit.
- Do never install a drier to this R410A unit in order to guarantee its lifetime.
- The drying material may dissolve and damage the system.
- Incomplete flaring may cause refrigerant gas leakage.

4. Refrigerant piping

⚠ CAUTION

- Use the flare nut fixed to the main unit. (To prevent cracking of the flare nut by aged deterioration.)
 - To prevent gas leakage, apply refrigeration oil only to the inner surface of the flare. (Use refrigeration oil for R410A.)
 - Use torque wrenches when tightening the flare nuts to prevent damage to the flare nuts and gas leakage.
- Align the centres of both flares and tighten the flare nuts 3 or 4 turns by hand. Then tighten them fully with the torque wrenches.



Flare nut tightening torque	
Gas side	Liquid side
3/8 inch	1/4 inch
32.7-39.9N • m (333-407kgf • cm)	14.2-17.2N • m (144-175kgf • cm)

Valve cap tightening torque	
Gas side	Liquid side
3/8 inch	1/4 inch
21.6-27.4N • m (220-280kgf • cm)	21.6-27.4N • m (220-280kgf • cm)
Service port cap tightening torque	10.8-14.7N • m (110-150kgf • cm)

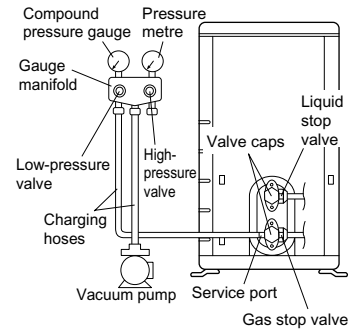
5. Purging air and checking gas leakage

- When piping work is completed, it is necessary to purge the air and check for gas leakage.

⚠ WARNING

- Do not mix any substance other than the specified refrigerant (R410A) into the refrigeration cycle.
- When refrigerant gas leaks occur, ventilate the room as soon and as much as possible.
- R410A, as well as other refrigerants, should always be recovered and never be released directly into the environment.
- Use a vacuum pump for R410A exclusively. Using the same vacuum pump for different refrigerants may damage the vacuum pump or the unit.

- If using additional refrigerant, perform air purging from the refrigerant pipes and indoor unit using a vacuum pump, then charge additional refrigerant.
- Use a hexagonal wrench (4mm) to operate the stop valve rod.
- All refrigerant pipe joints should be tightened with a torque wrench at the specified tightening torque.



1) Connect projection side of charging hose (which comes from gauge manifold) to gas stop valve's service port.



2) Fully open gauge manifold's low-pressure valve (Lo) and completely close its high-pressure valve (Hi).
(High-pressure valve subsequently requires no operation.)



3) Do vacuum pumping and make sure that the compound pressure gauge reads -0.1MPa (-76cmHg).*1



4) Close gauge manifold's low-pressure valve (Lo) and stop vacuum pump.
(Keep this state for a few minutes to make sure that the compound pressure gauge pointer does not swing back.)*2



5) Remove caps from liquid stop valve and gas stop valve.



6) Turn the liquid stop valve's rod 90 degrees counterclockwise with a hexagonal wrench to open valve.
Close it after 5 seconds, and check for gas leakage.
Using soapy water, check for gas leakage from indoor unit's flare and outdoor unit's flare and valve rods.
After the check is complete, wipe all soapy water off.



7) Disconnect charging hose from gas stop valve's service port, then fully open liquid and gas stop valves.
(Do not attempt to turn valve rod beyond its stop.)



8) Tighten valve caps and service port caps for the liquid and gas stop valves with a torque wrench at the specified torques.

*1. Pipe length vs. vacuum pump run time.

Pipe length	Up to 15m	More than 15m
Run time	Not less than 10 min.	Not less than 15 min.

*2. If the compound pressure gauge pointer swings back, refrigerant may have water content or a loose pipe joint may exist.
Check all pipe joints and retighten nuts as needed, then repeat steps 2) through 4).

Outdoor Unit Installation

6. Refilling the refrigerant

Check the type of refrigerant to be used on the machine nameplate.

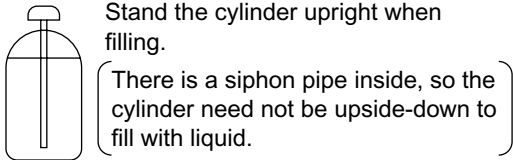
Precautions when adding R410A

Fill from the gas pipe in liquid form.

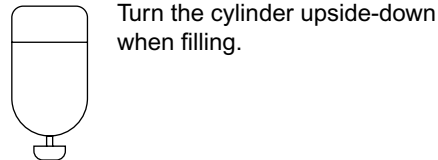
It is a mixed refrigerant, so adding it in gas form may cause the refrigerant composition to change, preventing normal operation.

- 1) Before filling, check whether the cylinder has a siphon attached or not. (It should have something like "liquid filling siphon attached" displayed on it.)

Filling a cylinder with an attached siphon



Filling other cylinders



- Be sure to use the R410A tools to ensure pressure and to prevent foreign objects entering.

Important information regarding the refrigerant used

This product contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol. Do not vent gases into the atmosphere.

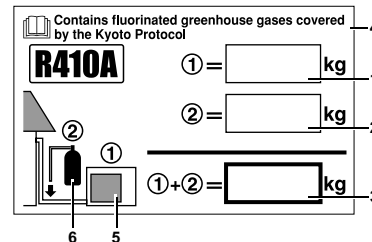
Refrigerant type: **R410A**

GWP⁽¹⁾ value: **1975** (1) GWP = global warming potential

Please fill in with indelible ink,

- ① the factory refrigerant charge of the product,
 - ② the additional refrigerant amount charged in the field and
 - ①+② the total refrigerant charge
- on the refrigerant charge label supplied with the product.

The filled out label must be adhered in the proximity of the product charging port (e.g. onto the inside of the stop valve cover).



- 1 factory refrigerant charge of the product: see unit name plate
- 2 additional refrigerant amount charged in the field
- 3 total refrigerant charge
- 4 Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol
- 5 outdoor unit
- 6 refrigerant cylinder and manifold for charging

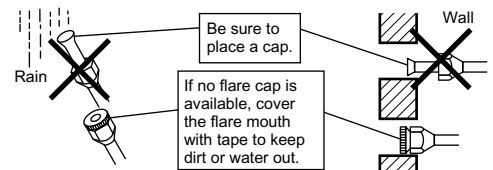
NOTE

National implementation of EU regulation on certain fluorinated greenhouse gases may require to provide the appropriate official national language on the unit. Therefore an additional multilingual fluorinated greenhouse gases label is supplied with the unit. Sticking instructions are illustrated on the backside of that label.

7. Refrigerant piping work

7-1 Caution on pipe handling

- 1) Protect the open end of the pipe against dust and moisture.
- 2) All pipe bends should be as gentle as possible. Use a pipe bender for bending.

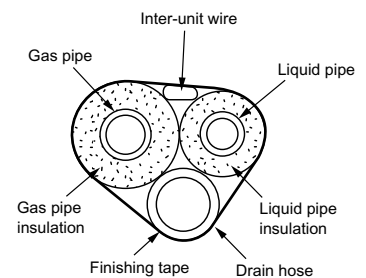


7-2 Selection of copper and heat insulation materials

When using commercial copper pipes and fittings, observe the following:

- 1) Insulation material: Polyethylene foam
Heat transfer rate: 0.041 to 0.052W/mK (0.035 to 0.045kcal/mh°C)
Refrigerant gas pipe's surface temperature reaches 110°C max.
Choose heat insulation materials that will withstand this temperature.
- 2) Be sure to insulate both the gas and liquid piping and to provide insulation dimensions as below.

Gas side	Liquid side	Gas pipe thermal insulation	Liquid pipe thermal insulation
O.D. 9.5mm	O.D. 6.4mm	I.D. 12-15mm	I.D. 8-10mm
Minimum bend radius		Thickness 10mm Min.	
30mm or more			
Thickness 0.8mm (C1220T-O)			



- 3) Use separate thermal insulation pipes for gas and liquid refrigerant pipes.

Standby Electricity Saving

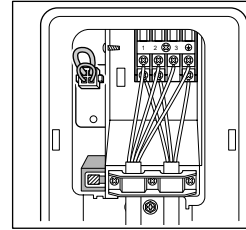
The standby electricity saving function turns off power supply to the outdoor unit and sets the indoor unit into standby electricity saving mode, thus reducing the power consumption of the air conditioner.

CAUTION

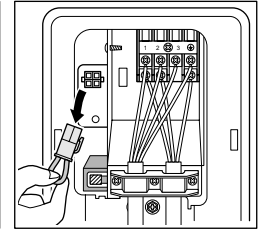
- The standby electricity saving function cannot be used for models other than the specified ones.

■ Procedure for turning on standby electricity saving function

- 1) Check that the main power supply is turned off. Turn it off if has not been turned off.
- 2) Remove the stop valve cover.
- 3) Disconnect the selective connector for standby electricity saving.
- 4) Turn on the main power supply.



Standby electricity saving function off.



Standby electricity saving function on.

The standby electricity saving function is turned off before shipping.

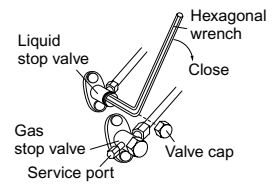
CAUTION

- Before connecting or disconnecting the selective connector for standby electricity saving, make sure that the main power supply is turned off.
- The selective connector for standby electricity saving is required if an indoor unit other than the above applicable ones is connected.

Pump Down Operation

In order to protect the environment, be sure to pump down when relocating or disposing of the unit.

- 1) Remove the valve cap from liquid stop valve and gas stop valve.
- 2) Carry out forced cooling operation.
- 3) After 5 to 10 minutes, close the liquid stop valve with a hexagonal wrench.
- 4) After 2 to 3 minutes, close the gas stop valve and stop forced cooling operation.



Forced cooling operation

■ Using the indoor unit ON/OFF switch


Press the indoor unit ON/OFF switch for at least 5 seconds. (Operation will start.)

- Forced cooling operation will stop automatically after around 15 minutes.
To force a trial operation to stop, press the indoor unit ON/OFF switch.

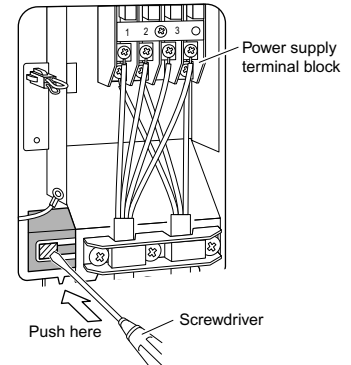
■ Using the indoor unit's remote controller

- 1) Press "MODE" button and select the cooling mode.
- 2) Press "ON/OFF" button to turn on the system.
- 3) Press both of "TEMP" button and "MODE" button at the same time.
- 4) Press "MODE" button twice. (τ will be displayed and the unit will enter trial operation.)
 - Trial operation will stop automatically after around 30 minutes. To stop trial operation, press "ON/OFF" button.

■ Using the outdoor unit forced cooling operation switch (with standby electricity saving function turned off)

Push on "  (SW1) with a screwdriver. (Operation will start.)

- Forced cooling operation will stop automatically after around 15 minutes.
To force a trial operation to stop, press the forced operation switch (SW1).



The selective connector for standby electricity saving in use (with standby electricity saving function turned off)

CAUTION

- When pressing the switch, do not touch the terminal block. It has a high voltage, so doing so may cause electric shock.
- After closing the liquid stop valve, close the gas stop valve within 3 minutes, then stop the forced operation.

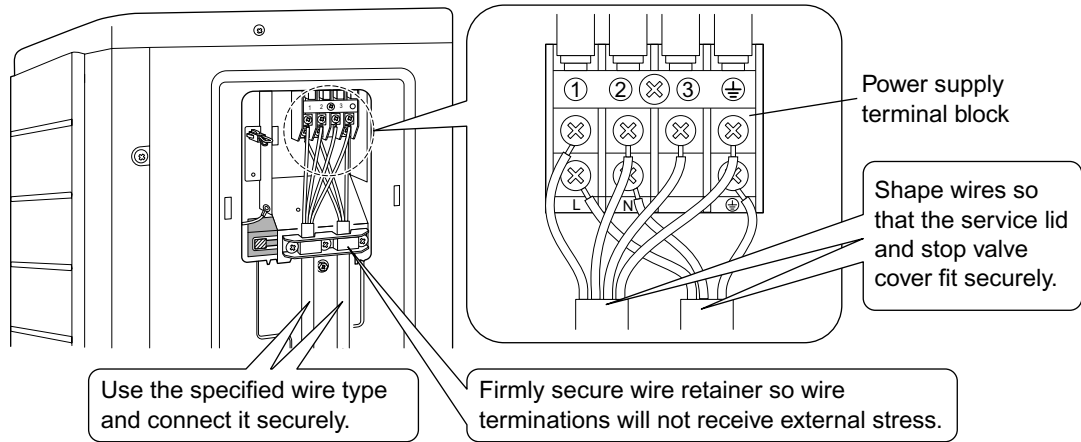
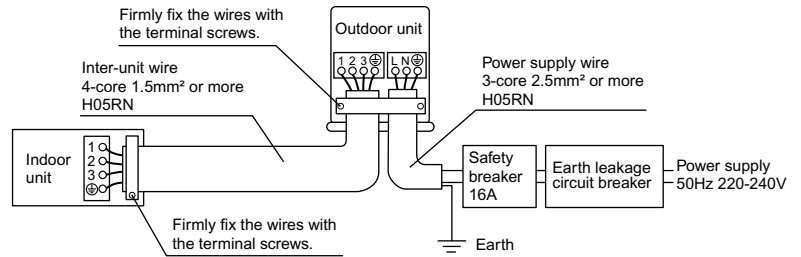
Wiring

⚠ WARNING

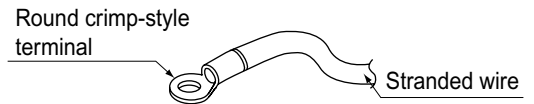
- Do not use tapped wires, stranded wires, extension cords, or starburst connections, as they may cause overheating, electrical shock, or fire.
- Do not use locally purchased electrical parts inside the product. (Do not branch the power for the drain pump, etc., from the terminal block.) Doing so may cause electric shock or fire.
- Be sure to install an earth leak detector. (One that can handle higher harmonics.)
(This unit uses an inverter, which means that it must be used an earth leak detector capable handling harmonics in order to prevent malfunctioning of the earth leak detector itself.)
- Use an all-pole disconnection type breaker with at least 3mm between the contact point gaps.
- Do not connect the power wire to the indoor unit. Doing so may cause electric shock or fire.

- Do not turn on the safety breaker until all work is completed.

- 1) Strip the insulation from the wire (20mm).
- 2) Connect the connection wires between the indoor and outdoor units so that the terminal numbers match. Tighten the terminal screws securely. We recommend a flathead screwdriver be used to tighten the screws. The screws are packed with the terminal board.

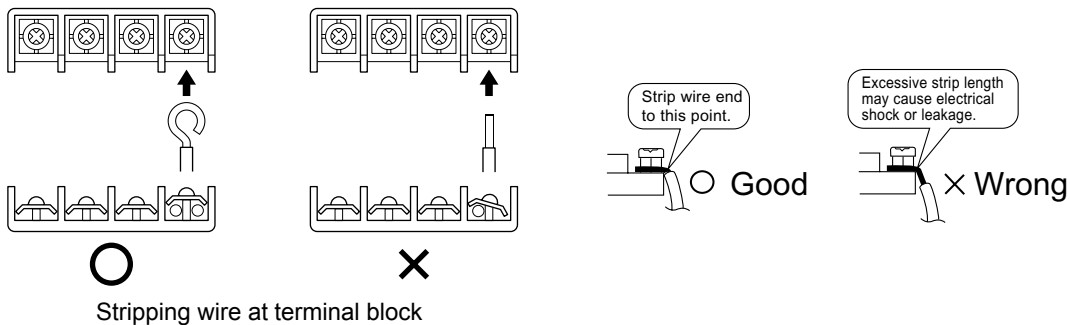


Observe the notes mentioned following when wiring to the power supply terminal board. Precautions to be taken for power supply wiring. Use a round crimp-style terminal for connection to the power supply terminal board. In case it cannot be used due to unavoidable reasons, be sure to observe the following instruction. Place the round crimp-style terminals on the wires up to the covered part and secure in place.



⚠ CAUTION

- When connecting the connection wires to the terminal block using a single core wire, be sure to perform curling. Problems with the work may cause heat and fires.



- 3) Pull the wire and make sure that it does not disconnect. Then fix the wire in place with a wire stop.

Trial Operation and Testing

1. Trial operation and testing

1-1 Measure the supply voltage and make sure that it falls in the specified range.

1-2 Trial operation should be carried out in either cooling or heating mode.

- In cooling mode, select the lowest programmable temperature; in heating mode, select the highest programmable temperature.

- 1) Trial operation may be disabled in either mode depending on the room temperature.

- 2) After trial operation is complete, set the temperature to a normal level (26°C to 28°C in cooling mode, 20°C to 24°C in heating mode).

- 3) For protection, the system disables restart operation for 3 minutes after it is turned off.

1-3 Carry out the test operation in accordance with the operation manual to ensure that all functions and parts, such as louver movement, are working properly.

- The air conditioner requires a small amount of power in its standby mode. If the system is not to be used for some time after installation, shut off the circuit breaker to eliminate unnecessary power consumption.
- If the circuit breaker trips to shut off the power to the air conditioner, the system will restore the original operation mode when the circuit breaker is opened again.

2. Test items

Test items	Symptom	Check
Indoor and outdoor units are installed properly on solid bases.	Fall, vibration, noise	
No refrigerant gas leaks.	Incomplete cooling/heating function	
Refrigerant gas and liquid pipes and indoor drain hose extension are thermally insulated.	Water leakage	
Draining line is properly installed.	Water leakage	
System is properly earthed.	Electrical leakage	
The specified wires are used for inter-unit wiring.	Inoperative or burn damage	
Indoor or outdoor unit's air inlet or outlet has clear path of air. Stop valves are opened.	Incomplete cooling/heating function	
Indoor unit properly receives remote control commands.	Inoperative	

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



Two-dimensional bar code is a code
for manufacturing.

3P254362-7G

M12B063 (1210) 